

NOTE

ON A QUESTION OF S. EILENBERG

Christophe REUTENAUER

Institut de Programmation, Université Pierre et Marie Curie, Paris VI, France

Communicated by M. Nivat
Received April 1977

In [1], Eilenberg quotes the following open problem: is every \mathbf{R}_+ -rational sequence with rational coefficients \mathbf{Q}_+ -rational?

This question is positively answered in a paper by Soittola [4], which appeared in this journal.

We show that it is not possible to generalize this result to the case of more than one variable.

Define an \mathbf{R}_+ -rational series S on the alphabet $X = \{x, y\}$ by:

$$S = \sum_{w \in X^*} (\alpha^{2(|w|_x - |w|_y)} + \alpha^{2(|w|_y - |w|_x)}) w$$

where $\alpha = \frac{1}{2}(\sqrt{5} + 1)$ denotes the golden ratio and $|w|_z$ denotes the number of occurrences of the letter $z \in X$ in w .

(1) Since $S = (\alpha^2 x + \alpha^{-2} y)^* + (\alpha^{-2} x + \alpha^2 y)^*$ and $\alpha, \alpha^{-1} \in \mathbf{R}_+$, S is an \mathbf{R}_+ -rational series.

(2) For even $n \in \mathbf{N}$, $\alpha^n + (1/\alpha)^n = \alpha^n + \beta^n$, where $\beta = \frac{1}{2}(1 - \sqrt{5}) = -1/\alpha$, is the n th term of the Lucas sequence [3], and hence a positive integer. Thus, the coefficients of S are in \mathbf{N} .

(3) Suppose now that S is a \mathbf{Q}_+ -rational series: then, according to Fliess [2], S is a \mathbf{N} -rational series, and, according to Eilenberg [1], for any $k \in \mathbf{N}$, $L_k = \{w \in X^* : (S, w) = k\}$ is a rational subset of X^* .

(4) Since, for any $a > 0$, $a \neq 1 : a + 1/a > 2$, one has: $L_2 = \{w \in X^* : |w|_x = |w|_y\}$ which is not a rational language.

References

- [1] S. Eilenberg, *Automata, Languages and Machines*, Vol. A (Academic Press, New York, 1974).
- [2] M. Fliess, Séries rationnelles positives et processus stochastiques, *Ann. Inst. H. Poincaré. Sect. B* 11 (2) (1975).
- [3] G.H. Hardy and E.M. Wright, *An Introduction to the Theory of Numbers* (Clarendon Press, Oxford, 19XX).
- [4] M. Soittola, Positive rational sequences, *Theoret. Comp. Sci.* 2 (3) (1976) 317-322.